



Turistička agencija Dream Land - SUBAGENT
Njegoševa 41/1, Vračar, 11000 Beograd
Tel 011/2459-536, 011/630-5500
Fax 011/630-5501
office@dreamland.travel
www.dreamland.travel

JAHORINA 2016/17

Svakodnevni polasci iz Beograda
mini busom sa kućne adrese

Cene su po osobi dnevno u € za minimum 3 noćenja (Manji broj noćenja na upit)							
HOTEL	TIP SOBE	USLUGA	01.12-29.12.	29.12-15.01.	15.01-29.01.	29.01-26.02.	26.02-02.04,
BISTRICA 3*	1/2+1	BB	29	36	29	31	29
	1/2+1	HB	34	41	34	36	34
	-20% POPUSTA NA SKI PASS ZA TRI I VIŠE DANA BORAVKA + 2 SATA BESPLATNO ŠKOLA SKIJANJA ZA DECU DO 7 GOD.						

Legenda: 1/2 - dvokrevetna soba, BB - noćenje sa doručkom, HB - polupansion (doručak/večera). U svim hotelima (doručak/večera: samoposluživanje/meni - izbor više jela ili klasično usluživanje)

- Cena uključuje korišćenje bazena, teretane, skijašnice, interneta u zajedničkim prostorijama i parkinga
- U pratnji dve odrasle osobe deca do 5 god. besplatno bez sopstvenog kreveta, 5-12 god. imaju 50% popusta bez sopstvenog kreveta, a na pomoćnom krevetu imaju 30% popusta
- Treća odrasla osoba ima 20% popusta na pomoćnom krevetu
- **Obavezna** doplata za novogodišnju večeru odrasli 36€, deca 5-12 god. 18€, plaća se u agenciji uz aranžman
- Umesto redovne večere 31.12.2016. služiće se ručak od 13-15 h
- Obavezna doplata za boravišnu taksu i osiguranje odrasli 1.3€, deca do 12 god 0.3 dnevno po osobi, odrasli 12-18 god. plaća se u agenciji uz aranžman
- Doplata za jednokrevetnu sobu 20%
- Krevetac za bebe naa upit, besplatno
- 1/2+2 soba na upit

Cene su po osobi dnevno u €												
HOTEL	TIP SOBE	USLUGA	24.12-31.12.		31.12-07.01.		07.01-18.02.		18.02-04.03.		04.03-02.04	
			Više od 3 noćenja	3 noćenja i manje	Više od 3 noćenja	3 noćenja i manje	Više od 3 noćenja	3 noćenja i manje	Više od 3 noćenja	3 noćenja i manje	Više od 3 noćenja	3 noćenja i manje
<u>LAVINA 4*</u>	1/2+1	HB	55	60	70	/	60	70	55	60	50	55
	1/2+1 junior suite		60	65	75	/	65	75	60	65	55	60
	1/2+2 superior suite		65	70	80	/	70	80	65	70	60	65
	1/2+3 deluxe suite		75	80	90	/	80	90	75	80	70	75

Preduzeće za turizam Kuća putovanja d.o.o.
Sime Igumanova 14 sprat 10/38, Vračar, 11000 Beograd
PIB: 107768817 ; Šifra delatnosti: 7912 ; Matični broj: 20868384
Tekući račun: 170-30015870001-80 UniCredit bank AD

Legenda: 1/2 - dvokrevetna soba, junior suite, superior suite, deluxe suite - veća soba od standardne, HB - polupansion (doručak/večera). U svim hotelima (doručak/večera: samoposluživanje/meni - izbor više jela ili klasično usluživanje)

- Cena uključuje korišćenje *welness* centra (bazen, sauna i parno kupatilo -120 min dnevno) i korišćenje fitnes centra (60 min dnevno)
- U pratnji dve odrasle osobe **deca do 5 god. besplatno, 5-12 god. imaju 50% popusta** na pomoćnom krevetu
- Treća odrasla osoba u sobi i treća ili četvrta osoba u suite imaju po 30% popusta na pomoćnom krevetu
- Peta odrasla osoba u deluxe suite ima 50% popusta na pomoćnom krevetu
- Obavezna doplata za boravišnu taksu i osiguranje odrasli 1.3€, deca do12 god. 0.3 dnevno po osobi, plaća se u agenciji uz aranžman
- Min. boravak u periodu Novogodišnjih praznika je 7 noćenja
- Doplata za novogodišnju večeru 70€ odrasli, deca do 12 god. 35€ po osobi, nije obavezna, plaća se na recepciji hotela
- Doplata za jednokrevetnu sobu 60% (u periodu 31.12.2016-07.01.2017. nije moguće zakupiti jednokrevetnu sobu)

Cene su po osobi/sobi* dnevno u € za minimum 3 noćenja																
HOTEL	BLOK A / TIP SOBE	USLUGA	22.12-29.12.		29.12-03.01.		03.01-15.01.		15.01-26.01.		26.01-16.02.		16.02-26.02.		26.02-16.03.	
			čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet
<u>TERMAG 4*</u>	1/2	HB	74	61.50	105		95	82	69	56,5	87	74.5	74.5	61.50	69	56.50
	1/2+1 sup		82	69	115		105	92	79.5	66.50	97.50	84.50	82	69	79.5	66.50
	1/2+2 app		97.50	82	125.5		118	102.5	92.50	77	112.50	97.50	97.5	82	92.5	77
	1/2+2 delux app		118	102.50	146		138	123	112.50	97.50	133	118	118	102.50	112.50	97.50
	BLOK B / TIP SOBE	USLUGA	22.12-29.12.		29.12-03.01.		03.01-15.01.		15.01-26.01.		26.01-16.02.		16.02-26.02.		26.02-16.03.	
			čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet	čet-ned	ned-čet
	1/2 basic	HB	54	41	84.50		74,5	61.50	54	41	66.50	54	54	41	51.5	38.5
	1/2 lux		64	51,5	95		84.50	72	64	51,5	77	64	64	51.50	61.50	49
	1/2 studio app		97.50	82	125.50		118	102.50	92	77	112.50	97.50	97.50	82	92	77
	1/2 sup app		118	102.50	146		139	123	112.50	97.50	133	118	118	102.50	112.50	97.50
	1/2 family*		230	184	340		304.50	258.50	220	174	299.50	253	230	184	220	174
			*cena je po sobi za dvoje odraslih i dvoje dece do 12 god. (5.krevet uz doplatu na upit cena i raspolozivost)													
	-5% DODATNOG POPUSTA ZA CELOKUPUNU UPLATU DO 15.12.2016.															

Legenda: 1/2 - dvokrevetna soba, app - apartman, sup, lux, studio - veća soba od standardne, HB - polupansion (doručak/večera). U svim hotelima (doručak/večera: samoposluživanje/meni - izbor više jela ili klasično usluživanje)

- Za goste u **bloku A** (starom delu hotela) cena uključuje korišćenje *welness* centra (bazena, saune i parnog kupatila) i parking mesto u garaži
- Za goste u **bluku B** (novom delu hotela) u **sobama** cena uključuje parking mesto ispred hotela, a za goste u President, Studio i Superior **apartmanima** cena uključuje korišćenje *welness* centra (bazena, saune i parnog kupatila) i parking mesto u garaži
- U pratnji dve odrasle osobe **deca do 6 god. besplatno** bez sopstvenog kreveta, deca **6-12 god. imaju 50% popusta** na pomoćnom krevetu u sobama i apartmanima
- **Treća odrasla osoba** u sobama ima **20% popusta** na pomoćnom krevetu a **treća i četvrta osoba** u apartmanima ima **30% popusta**

Dodite da se dogovorimo

- Obavezna doplata za boravišnu taksu osobe starije od 12 god. 1.3€ dnevno po osobi, plaća se u agenciji uz aranžman
- Obavezna doplata za novogodišnju večeru odrasli 82€, deca 8-15 god. 41€, plaća se u agenciji uz aranžman
- Doplata za **jednokrevetnu** sobu 31€ dnevno u bloku A i 56.50€ dnevno u bloku B. Doplata se odnose na standardne dvokrevetne sobe

Cene su po osobi dnevno u € za minimum 7 noćenja

HOTEL	TIP SOBE	USLUGA	10.12-29.12.	29.12-07.01.	07.01-14.01.	14.01-28.01.	28.01-25.02.	25.02-25.03.
Pansion LUČIĆ 3*	1/2+2	HB	25	30	27	25	30	25
	-15% POPUSTA NA NA SKI ŠKOLU I IZNAJMLJIVANJE SKI OPREME							

Legenda: 1/2 - dvokrevetna soba, HB - polupansion (doručak/večera). U svim hotelima (doručak/večera: samoposluživanje/meni - izbor više jela ili klasično usluživanje)

- U pratnji dve odrasle osobe deca do 4 god. besplatno bez sopstvenog kreveta, a na pomoćnom krevetu imaju 70% popusta, deca 4-12 god. imaju 70% popusta bez sopstvenog kreveta, a na pomoćnom krevetu imaju 50% popusta
- Treća odrasla osoba ima 20% popusta na pomoćnom krevetu
- Obavezna doplata za boravišnu taksu i osiguranje za starije od 12 god. 1.3€, plaća se na recepciji hotela
- Novogodišnja večera nije organizovana
- Doplata za jednokrevetnu sobu 50%
- Krevetac besplatan
- Manji broj noćenja na upit

Cene su po osobi dnevno u € za minimum 3 noćenja

HOTEL	TIP SOBE	USLUGA	01.12-29.12	29.12-03.01	04.01-15.01	15.01-26.02	26.02-02.04
NEBOJŠA 3*	1/2+2	HB	36	48	43	39	36

Legenda: 1/2 - dvokrevetna soba, HB - polupansion (doručak/večera). U svim hotelima (doručak/večera: samoposluživanje/meni - izbor više jela ili klasično usluživanje).

- Cena uključuje korišćenje saune.
- U pratnji dve odrasle osobe deca do 6 god. besplatno bez sopstvenog kreveta, deca do 12 god. imaju 50% popusta na pomoćnom krevetu.
- Treća i četvrta odrasla osoba imaju po 20% popusta na pomoćnom krevetu.
- Obavezna doplata za boravišnu taksu i osiguranje odrasli 1.52 €, deca do 12 god. 0.25 € dnevno po osobi, plaća se na recepciji hotela.
- Doplata za jednokrevetnu sobu 50%.
- Doplata za Ski lift Nebojša dnevna karta 6 €.
- Manji broj noćenja na upit.

PREVOZ: Svakodnevni polasci iz Beograda do Jahorine, sa kućne adrese do hotela. Vremena polazaka nisu fiksna, već se formiraju na osnovu potreba putnika i njihovih želja.

Konkretan dogovor u agenciji.

Cena za jedan pravac 20€, a cena povratne karte 35€ po osobi.

Dodite da se dogovorimo

CENA ARANŽMANA UKLJUČUJE:	CENA ARANŽMANA NE UKLJUČUJE:
- Smeštaj u izabranom hotelu/apartmanu/na bazi izabrane usluge. - Organizaciju putovanja.	- Zdravstveno putno osiguranje. - Skijaško osiguranje (isključuje: skijaške skokove, klizanje na ledu, akrobatsko skijanje...). - Sve navedene usluge koje nisu opisane u cenovniku.

SKI PASS (kupuje se na licu mesta, cene su informativnog karaktera)

-Šestodnevni ski pass odrasli -----€, deca 6-15 god. -----€.

PROGRAM PUTOVANJA

Prvi dan: Dolazak i smeštaj u hotel ili apartman posle 16:00h. Boravak u izabranom hotelu ili apartmanu na bazi izabrane usluge.

Poslednji dan: Napuštanje hotela ili apartmana do 10:00h.

USLOVI PLAĆANJA:

Cene su izražene u Eurima. Plaćanje se vrši u dinarima prema prodajnom kursu za efektivu Banke Intesa na dan plaćanja. Ukoliko aranžman nije plaćen u celosti, ostatak duga se izražava u evrima i plaća prema kursu na dan uplate. U slučaju poremećaja na tržištu roba i usluga, organizator zadržava pravo korigovanja cena za neplaćeni deo aranžmana.

1. UPLATA DO POLASKA - prilikom rezervacije uplaćuje se 40% akontacije od cene aranžmana, a ostatak najkasnije 15 dana pre polaska.

2. PLATNIM KARTICAMA - Visa, Visa Electron, Master, Maestro, Dina.

3. PLAĆANJE NA RATE - bez kamate, kreditnim karticama Banca Intesa (do 4 mesečne rate) – 50% prilikom rezervacije a ostatak na rate.

4. UPLATA ČEKOVIMA GRAĐANA U VIŠE RATA – uplata akontacije od 40% prilikom rezervacije, ostatak uplate čekovima građana do 6 mesečnih rata, koje je potrebno deponovati organizatoru prilikom uplate avansa. Rate dospevaju svakog 01/10/20. u mesecu. Konkretan dogovor u agenciji.

5. PREKO RAČUNA - uplata na račun Dream Land-a.

Organizator putovanja zadržava pravo da propiše i drugačije uslove plaćanja za pojedine (promotivne) ponude.

OSIGURANJE:

Prodavac na ovlašćenom prodajnom mestu dužan je da ponudi putniku zdravstveno putno osiguranje i informiše ga o postojanju osiguranja od otkaza aranžmana prema uslovima i tarifama osiguravača. U agenciji je moguće, uz fotokopiju prve strane pasoša, pribaviti polisu osiguravača UNIQA koja pokriva, u slučaju potrebe, od prvog do poslednjeg dana putovanja troškove lečenja i bolničke troškove do iznosa od 30.000 evra. U slučaju nastanka osiguranog slučaja, u toku putovanja, dovoljno je prezentovati pasoš i pomenutu polisu za pokriće svih troškova u roku utvrđenim uslovima zdravstvenog putnog osiguranja. Ukoliko putnik poseduje neku drugu individualnu polisu zdravstvenog putnog osiguranja, molimo da se kod te osiguravajuće kompanije informiše o proceduri aktiviranja iste.

VIŠE:

Državljanima Srbije viza za destinacije obuhvaćene ovim cenovnikom viza nije potrebna. Putnici koji nisu državljani Srbije u obavezi su da se sami upoznaju sa viznim režimom zemlje u koju putuju kao i zemalja kroz koje prolaze. Maloletnoj deci koja putuju bez jednog roditelja potrebna je saglasnost drugog roditelja za prelazak granice ili ukoliko putuju bez pratnje roditelja moraju imati punoletnog pratioca i overenu saglasnost oba roditelja pri prelasku granice. Izjava saglasnosti roditelja mora biti overena u sudu ili opštini.

NAPOMENA: Preporučuje se putnicima da se o uslovima ulaska u zemlje EU (potrebna novčana sredstva za boravak, zdravstveno osiguranje, potvrde o smeštaju...) informišu na sajtu Delegacije EU u Srbiji www.europa.rs ili u konzulatu zemlje u koju putuju. Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemoguće putniku ulaz na teritoriju EU.

CENE ZA DECU:

NAPOMENA: Prilikom prijavljivanja imena putnika za aranžman obavezno je navesti datum rođenja deteta koji se najavljuje hotelu. Hotel zadržava pravo da na licu mesta naplati troškove proizašle iz netačno prijavljenih podataka putnika.

HOTELSKI SMEŠTAJ:

U najvećem broju hotela ulazak u sobe je posle 14:00 h, a iste se napuštaju najkasnije do 10:00 h. Ukoliko gost želi da zadrži duže sobu, obavezan je da izvrši najavu recepciji hotela, kao i da sam plati ovu dodatnu uslugu.

Dodite da se dogovorimo

POMOĆNI KREKET:

U najvećem broju objekata je na rasklapanje, drvene ili metalne konstrukcije ili fotelje na rasklapanje, što može značajno uticati na prostor u vašoj sobi.

PUTNA DOKUMENTA:

Organizator putovanja nije ovlašćen i ne ceni valjanost putnih i drugih isprava.

NAPOMENA - U slučaju neadekvatnog smeštaja ili bilo kog drugog problema, mole se putnici da o tome obaveste ORGANIZATORA PUTOVANJA prvog dana boravka. Napominjemo da reklamacije za koje agencija sazna poslednjeg dana boravka ili po povratku putnika neće biti razmatrane.

Molimo vas da se u slučaju bilo kakve incidentne situacije (krađa, tuča, saobraćajna nezgoda,...) obratite nadležnim organima domicilne zemlje. Organizator putovanja je jedino ovlašćen da vam pomogne u posredovanju između vas i nadležnih organa.

POTVRDA REZERVACIJE HOTELA SE DOBIJA 48 SATI PO UPLATI AKONTACIJE.

U slučaju ne dobijanja potvrde, putnik ima pravo na povraćaj celokupnog iznosa uplaćenog avansa.

**Molimo putnike da pažljivo pročitaju PROGRAM PUTOVANJA, INFORMACIJE I OPŠTE USLOVE PUTOVANJA
jer oni čine sastavni deo ugovora i obavezujuće su za obe ugovorne strane**

**KRAJNJI ROK ZA OBAVEŠTAVANJE PUTNIKA ZA SLUČAJ OTKAZIVANJA ILI PROMENE PROGRAMA PUTOVANJA
OD STRANE AGENCIJE JE 5 DANA PRE POČETKA PUTOVANJA.**

Organizator putovanja je turistička agencija Odeon World Travel – Licenca OTP br. 5/2013 od 18.02.2013.god., garancija putovanja broj 300050814 od 25.01.2016 god.
Turistička agencija Dream Land nastupa u svojstvu posrednika u prodaji – subagenta.

CENOVNIK BR. 2 VAŽI OD 21.09.2016.

Dodite da se dogovorimo
